

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2005-2006

18 JANVIER 2006

**Proposition de résolution relative à la
prévention du cancer du sein**

AMENDEMENTS

N° 1 DE MM. VANKRUNKELSVEN ET GER-
MEAUX

Dans le considérant K, remplacer les mots « et plaidant en faveur de la mise en place d'un dépistage systématique chez les femmes dès l'âge de quarante ans » **par les mots** « *et concernant les groupes cibles entrant en considération pour un dépistage systématique, tant dans la tranche d'âge des moins de 50 ans que dans celle des plus de 69 ans* ».

N° 2 DE MM. VANKRUNKELSVEN ET GER-
MEAUX

Supprimer le considérant M.

N° 3 DE MM. VANKRUNKELSVEN ET GER-
MEAUX

Supprimer le considérant N.

N° 4 DE MM. VANKRUNKELSVEN ET GER-
MEAUX

Supprimer le point 1 des recommandations.

Voir:

Documents du Sénat :

3-792 - 2003/2004 :

N° 1 : Proposition de résolution de M. Roelants du Vivier.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2005-2006

18 JANUARI 2006

**Voorstel van resolutie betreffende de
preventie van borstkanker**

AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN DE HEREN VANKRUNKELSVEN EN
GERMEAUX

In considerans K, de woorden « en die pleiten voor de stelselmatige opsporing bij vrouwen vanaf de leeftijd van 40 jaar. » **vervangen door de woorden** « *omtrent de doelgroepen die in aanmerking komen voor systematische screening, zowel in de leeftijds-categorie jonger dan 50 als ouder dan 69 jaar.* »

Nr. 2 VAN DE HEREN VANKRUNKELSVEN EN
GERMEAUX

Considerans M doen vervallen.

Nr. 3 VAN DE HEREN VANKRUNKELSVEN EN
GERMEAUX

Considerans N doen vervallen.

Nr. 4 VAN DE HEREN VANKRUNKELSVEN EN
GERMEAUX

Punt 1 van de aanbevelingen doen vervallen.

Zie:

Stukken van de Senaat :

3-792 - 2003/2004 :

Nr. 1 : Voorstel van resolutie van de heer Roelants du Vivier.

N° 5 DE MM. VANKRUNKELSVEN ET GERMEAUX

Compléter le point 2 des recommandations par les mots «en vue d'un éventuel élargissement du groupe cible».

N° 6 DE MM. VANKRUNKELSVEN ET GERMEAUX

Compléter le point 3 des recommandations en insérant, après le mot « activement », les mots « , en concertation avec les communautés, ».

N° 7 DE MM. VANKRUNKELSVEN ET GERMEAUX

Dans le point 4 des recommandations, remplacer les mots «de conclure un accord avec les communautés en vue de renforcer à tout le moins,» par les mots «de mettre en œuvre l'accord existant avec les communautés en vue de renforcer».

Nr. 5 VAN DE HEREN VANKRUNKELSVEN EN GERMEAUX

Punt 2 van de aanbevelingen aanvullen als volgt : «met het oog op eventuele uitbreiding van de doelgroep».

Nr. 6 VAN DE HEREN VANKRUNKELSVEN EN GERMEAUX

In punt 3 van de aanbevelingen, vóór het woord «actief», de woorden «in samenspraak met de gemeenschappen» invoegen.

Nr. 7 VAN DE HEREN VANKRUNKELSVEN EN GERMEAUX

In punt 4 van de aanbevelingen, de woorden «een akkoord te sluiten met de gemeenschappen om ten minste» vervangen door de woorden «het bestaande akkoord met de gemeenschappen te activeren om».

Patrik VANKRUNKELSVEN.
Jacques GERMEAUX.